

CEL CU... „MAPA”,

IA DE 8,3 ORI MAI MULT

DECIT CEL CU... „SAPA”...

În cadrul unei recente conferințe de presă a Partidului Național Tărănesc, dl. Virgil Lambriu, președintele acestei formațiuni politice, a adus aspre critici programului de lucru al Parlamentului. Potrivit domniei sale, un parlamentar lucrând trei zile pe săptămână — lunea și joia fiind zile scurte — încasează un salariu lunar de 500 000 lei, pe cind un simplu alegător, care muncește întreaga săptămână, câștigă 60 000 lei pe lună. Pe de altă parte, dl. Lambriu a afirmat că nici unul dintre partidele reprezentate în Parlament nu își respectă nici măcar „o jumătate din program”. În sfârșit, președintele P.N.T. a apreciat că „aparatură funcționare existentă în toate instituțiile statului este supradimensionată, fapt ce creează un zid birocratic impenetrabil”.

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL V NR. 993
MĂRTI
26 OCTOMBRIE 1993
8 PAGINI 40 LEI

Valer CHIOREANU

S-a întors dintr-o vizită prelungită peste hotare președintele Ion Iliescu. Debutul și, probabil, scopul principal al acestei vizite s-a consumat pe insula Mauricius, unde prietenii Franței s-au întâlnit sub stindardul francofoniei, corespondentul celui care i-au ținut atîția ani unii, în cadrul Commonwealth-ului, pe vorbitorii de limba engleză. Există însă o deosebire esențială: relațiile dintre țările vorbitoare de limba engleză au fost și sînt încă reale, pe cind cele ce ar vrea să-i adune pe francofoni sînt mai degrabă dușos sentimentale. Nu e rău să te simți într-o familie mare, numai că relațiile dintre membrii acesteia sînt atît de vagi, încît îți spui că preferi un prieten bun

unei rude îndepărtate, care se interesează de tine doar în anumite momente.

Iar prietenul bun pentru România ar trebui să fie acum Germania sau, mergînd ceva mai departe, S.U.A., nu o Franță că-

ne rămîne mereu prietenă, nu al tuturor francezilor, care rămîn aceeași șarmanți vorbitori cu românii care vizitează Parisul.

Astfel am ajuns la „rezolva-rea” forțată a unei dileme în care se zbate celășteanul de rînd.

FRANCOFONE SAU FRANCOFILIE

re ne turește dar ezită să și spună cuvîntul atunci cînd e nevoie. Să ne amintim afirmațiile președintelui Mitterrand făcute, cu doi ani în urmă, în cadrul unei vizite la Budapesta, sau atît de una unor deputați francezi din Consiliul Europei, care au crezut că ne ajută propunînd amînarea votului. Sigur, era punctul lor de vedere, nu al Franței, care

Acesta știe, sau dacă nu știe află că francofon este cel care vorbește limba franceză. Or, în cazul românilor, vorbitori de limba franceză sînt atît de puțini încît nu e cazul să credem că ei ar putea conta printre argumentele unei apropieri de acest gen de Franța. Ce să mai spunem de Bulgaria. Orice bulgar se înțelege cu un moscovit, dar

cu un parizian apelează la limbajul gesturilor. Ceea ce nu i-a împiedicat să încerce o aderare la această înțelegere de francofonie. Este limpede, în România există o francofilie, adică un sentiment de prietenie față de Franța, în ciuda trădărilor periodice ale acesteia.

Și atunci, ce a determinat această cursă, inclusiv prezidențială, spre Franța? Nimic altceva decît dorința de a căuta sprijinul celor care ne-ar putea fi prieteni, într-o lume în care oricine nu-ți este dușman, poate deveni un prieten. Francofonie sau francofilie, nu e cazul să ne împotmolim în sensurile diferite ale acestor termeni. Utilitatea sau inutilitatea aderării României la francofonie va putea fi validată mai ales în cazul unor conflicte. Iar conflictele nu vrea nimeni.

PARTIDELE POLITICE ÎN COTIDIAN

Conferințe de presă

Ungurii rămîn solidari!
„Băieți politici”,
fără iluzii!

Vineri 22 octombrie, la sediul U.D.M.R. a avut loc o conferință de presă, aș spune eu semnificativă, pentru că a fost prilejuită de întîlnirea dintre o delegație a Mișcării Politice „Conviețuirea” din Slovacia, și reprezentanți ai conducerii U.D.M.R. din Cluj. Din delegație fac parte Duray Miklos, președintele organizației, deputat în Consiliul Național al Slovaciei; Kvarda Jozsef, vicepreședinte; Komlosy Zsolt, deputat; Pazmany Peter, deputat. De fapt este o discretă incursiune de tatonare a situației minorității maghiare din alte țări, dovadă că după întîlnirea cu domnul Marko Bela, președintele U.D.M.R., la Tîrgu Mureș a

Dorin SERGIJE

(Continuare în pag. 8)

„P.R.M. ar trebui să primească un minister...”

Recentele declarații ale președintelui executiv al P.D.S.R., dl. Adrian Năstase, lasă să se întrevadă posibilitatea schimbării actualului guvern prin cooptarea unor reprezentanți ai P.U.N.R. După cum ne-a informat dl. col. (r) Ioan Tănăsă, deputat P.S.M., la o recentă conferință de presă, tratativele dintre cele două partide politice se poartă în jurul a patru ministere: Ministerul de Interne, Ministerul Transporturilor, Ministerul de Finanțe și Secretariatul general al Guvernului. „Avînd în vedere sprijinul pe care îl acordă guvernului, în mod normal, P.R.M. și P.S.M. ar trebui să primească cite un portofoliu și P.U.N.R. două” a decla-

Calus CHIOREAN

(Continuare în pag. 8)

ZILELE ACADEMICE CLUJENE

Manifestarea intrată în tradiția științifică și culturală a municipiului Cluj-Napoca și a întregii țări — ZILELE ACADEMICE CLUJENE, ediția a XII-a — a debutat, ieri, în Aula Magna a Universității „Babeș-Bolyai” cu simpozionul intitulat „Mari personalități ale științei și culturii”. Au susținut comunicări de mare interes domniile acad. Ștefan Pascu, prof. dr. Gheorghe Racoviță, prof. dr. Petre Mocanu, membru corespondent al Academiei Române, acad. N. N. Constantinescu și gen. mr. Vasile Lateș. Atmosfera festivă a primei zile a fost întregită de acordurile in-

nurilor înalte ale culturii, muzicii, iubirii între oameni și păcii prin glasurile membrilor Coralei Universitare Clujene. Zilele următoare vor fi consacrate unor simpozioane în cadrul cărora aproximativ 600 de comunicări vor acoperi, practic, toate domeniile științelor umaniste și exacte, într-un corolar ce va îmbogăți și cu această ediție prestigiuul Academiei Române.

(M. B.)

Radu VIDA

S.C. VALAHORUM S.A.

vinde:

■ SPAȚII TIP APARTAMENTE

de 1, 2 și 3 camere

În imobile NOI CONSTRUITE în centrul CAPITALEI destinate LOCUINTELOR cit și BIROURILOR COMERCIALE.

Relatii suplimentare la tel/ fax 01 / 321-52-96

sau 01 / 321-40-38.

BUCUREȘTI (220)

TELEX TELEX TELEX TELEX TELEX

Michael Jackson „bărbatul-copil”

Chilienii îl numesc pe Michael Jackson „bărbatul-copil”, de altfel nu fără temel dacă am fi să dăm crezare prescii. Astfel, potrivit agenției E la Santiago de Chile unde a concertat sîmbătă, Michael Jackson a locuit într-un luxos hotel. În timpul liber, pentru a-și „omorî vremea”, el se juca cu tinerii din garda personală „de-a v-ați ascunselea” sau „de-a războiul” cu pistoale cu apă. Într-o asemenea hîrjoneală, pop-starul „s-a ascuns” pe terasa pentru elicoptere a hotelului de la etajul 22, unde toate ușile se închideau pe dinăuntru. Astfel blocat, Michael a intrat în panică și a început să strige după ajutor. Abia într-un tîrziu, cei ce-l căutau l-au găsit foarte agitat. Pentru ca starulul să nu-i mai vină în cap să se ascundă pe terasa elicopterelor, administrația hotelului a blocat liftul de la etajul 22.

Anglia și armele din Bosnia

Primul ministru britanic, John Major, a dezmințit că ar fi spus președintelui american, Bill Clinton, că nu va putea menține coeziunea guvernului său dacă acceptă ridicarea embargoului asupra armelor în Bosnia — transmite AFP.

„Ceea ce este clar, este că ridicarea embargoului asupra armelor dispune de foarte puțin sprijin în parlament și de nici un sprijin în guvern, iar Statele Unite știu asta”, a declarat Major în Cipru, unde are loc întîlnirea la nivel înalt a Common wealth-ului. Premierul britanic a apreciat că aceasta „ar fi un mod curios de a opri războiul, înundînd regiunea cu arme. El a adăugat că în loc să constituie o soluție, trimiteră masivă de arme va agrava vărsarea de sînge.

La 12 decembrie, alegeri la Moscova

Președintele Boris Elțin a emis un decret prin care se convoacă la 12 decembrie, alegeri pentru organele

locale în orașul și regiunea Moscova. Conform decretului, cele două consilii, orașenească și respectiv, regional vor fi alese pe o perioadă de doi ani. Ele vor înlocui cele două Soviete locale. Se vor ocupa cu fixarea bugetului local, instituirea impozitelor și vor avea drept inițiativă legislativă la nivelul federației precizează Itar-Tass.

Suedia și Comunitatea Europeană

Apocope jumătate dintre suedezi vor vota „Nu” aderării la Comunitatea Europeană și numai 20 la sută vor spune „Da”, relevă rezultatele unui sondaj, citate de agenția Reuter. Dacă procentul opoziției ar crescut în octombrie la 48 la sută, de la 44 la sută luna trecută, numărul adeptilor lui „Da” ar rămăș neschimbat. Suedia speră să se alăture Comunității Europene în ianuarie 1995, după organizarea unui referendum anul viitor, menționează Reuter.

Bună dimineața, Cluj-Napoca!

Camera de Comerț și Industrie Cluj, în colaborare cu Agenția Statelor Unite pentru Dezvoltare Internațională (U.S.A.I.D.), prin companiile Deloitte Touche și Sawyer Miller Group Inc, SUA, organizează simpozionul „Bună Dimineața România — Ziua Privatizării la Cluj-Napoca”. Manifestarea, la care vor participa reprezentanți ai guvernului, Consiliului pentru Coordonare, Strategie și Reformă Economică, ministrilor industriei și comerțului, Agenției Naționale pentru Privatizare, Agenției Române de Dezvoltare, F.P.P. Banat Crișana, FPS București, Ambasadei SUA ș.a., este programată pentru data de 2 noiembrie, în sala mare a Primăriei Cluj-Napoca.

După 200 de ani de odihnă:

MORMINTELE FAMILIEI BANFY AU FOST PROFANATE

● Hoții căutau aur ●

În subsolul Bisericii reformate din satul Luncani, pe verticala a 3 sicrie, se odihneau de două secole, în cripta familiei, 17 descendenți ai nobililor Banfy. Ei au avut, pe aceste locuri, întinse domenii, de-a lungul istoriei mulți ajungînd grofi, generali, guvernatori.

La sfîrșitul săptămînii trecute s-a primit sesizarea că ușa de fier care ducea la cripta familiei a fost forțată. Profanatorii au pătruns în cavou și, folosindu-se de obiecte ascuțite, au reușit să spargă cîteva inscripții de piatră precum și 7 sicrie.

Preotul Bisericii reformate din Luncani, părintele Gudur Peter, a afirmat că intrarea folosită de hoții nu a mai fost utilizată de multă vreme, presupunîndu-se că nelegiuirea a fost comisă cu scopul de a fura eventualele bijuterii, îngropate odată cu moartea preabogaților reprezentanți ai familiei Banfy.

STIRI. INFORMATII. STIRI. INFORMATII.

Realitatea culturală

SARBATOAREA SFINTULUI MARE MUCENIC DIMITRIE

Biserica noastră strămoșească prăznuiește astăzi pe Sfântul Mare Mucenic Dimitrie. Născut în Tesalonic, din părinți creștini ce îmbrățișaseră credința cea nouă a Mântuitorului, dar nu îndrăzneau să mărturisească de frica marilor prigoniri, a crescut în cunoașterea deplină a Sfintelor Scripturi. Murindu-i părinții, Dimitrie le-a moștenit întreaga bogăție, dar și cinstea bunului lor nume, căci a fost așezat mare dregător împărătesc în locul părintelui său. Iubit de toți pentru dreptatea sa cea nepărtinitoară, pe care o împărțea tuturor și pentru grija ce o purta săracilor, Dimitrie a cîrmuit cu vrednicie cetatea, propovăduind pe fața dreapta învățură a lui Cristos și aducînd pe mulți la credința creștină. Aflînd despre purtările lui Dimitrie, împăratul cel necredincios hotărî să-l piardă și curînd Sfîntul fu aruncat în temniță unde, în dimineața zilei de 26 octombrie, soldații îl străpunseră cu sulilele.

„Să nu-ți întinzi trupul cu fapte de rușine și să nu-ți spurci sufletul cu gânduri viclene; și pacea lui Dumnezeu va veni peste tine aducînd iubire” — se spune în scrierile Sfîntului Maxim Mărturisitorul. Urînd exemplul Sfîntului Mare Mucenic Dimitrie, să credem că între năzuințele omului și împlinirea lor de către Dumnezeu se află o prăpastie adîncă. O punte unește însă cele două maluri, dînd puțință omului să ajungă la Domnul: credința și faptele cele bune, care izvorăsc din acestea.

ADEVARUL DE CLUJ

DIMITRIE CANTEMIR

Se împlinesc astăzi 320 de ani de la nașterea scriitorului, filosofului, istoricului, omului de știință și de stat, umanistului de geniu Dimitrie Cantemir, cărturarul cunoscut în întreaga lume și datorită faptului că și-a legat viața și opera de poporul român și de istoria lui. „Divanul sau gîlceava înțeleptului cu lumea sau giudețul sufletului cu trupul”, tipărită la Iași în 1698

REMEMBER

și dedicată fratelui Antioh, este o lucrare de înțelegere, interesantă din perspectiva înfruntării dintre trup și suflet, dintre materie și spirit. Scrierile lui Cantemir, adunate laolaltă abia în „Opera omnia”, apărută la Frankfurt în 1682, s-au bucurat de mare faimă. Autorul însuși mărturisea a fi făcut observații și experimente de laborator (!): citeva afirmații din „Descriptio Moldaviae” trădează chiar influențe din partea medicului, filosofului și chimistului flamand Jan Baptiste van-Helmont. Poetică, în spiritul fantastic al transformării materiei pe calea alchimiei, este metamorfoza „Struțocămilei”, din „Istoria ieroglifică”, al cărei creier — arată cu umor scriitorul — erau răscopti, de soarele orientului.

Să nu uităm, însă, că importanța artistică cea mai mare, dată fiind originalitatea și maturitatea autorului, o are — între toate operele lui Cantemir — „Istoria ieroglifică în douăsprezece părți împărțită, așijderea cu 760 de sentinți frumoș impodobită”, redactată la Tarigrad în anul 1705. În același timp, opera de faimă europeană a lui Cantemir, „Incrementa atque decrementa aulae othomanicae” (1716), tradusă în engleză, franceză și germană, a atras interesul unor mari scriitori, precum Byron sau Victor Hugo. Marele savant umanist și patriot a ținut să proiecteze o lucrare științifică despre istoria românilor scrisă în limba țării, continuînd astfel tradiția lui Miron Costin și Stolnicului Constantin Cantacuzino. Chiar dacă, pe alocuri, limba „savantă” a istoricului îngreunează lectura „Hronicului vechimii romano-moldo-vlahilor”, ne aflăm, cu certitudine, în fața unei lucrări ce percede cu strălucire pe erudiții Școlii ardele de mai târziu.

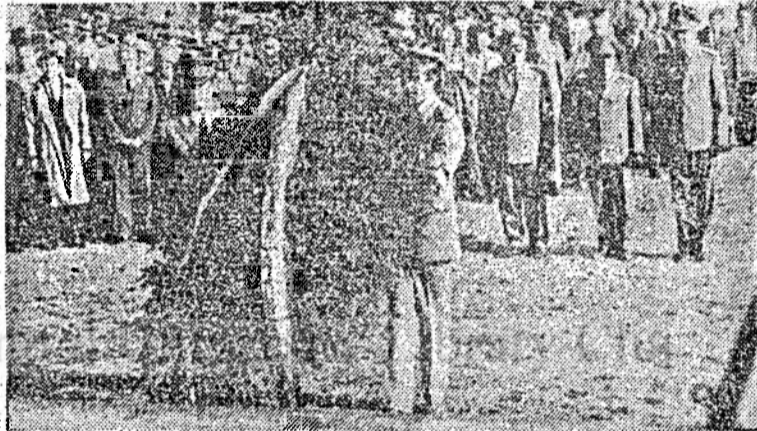
HAMOR

Astăzi, la ora 17, la Bibliotecă Universității, Casa de software „Praemium Soft” lansează familia de produse software de gestiune economică hAMOR.

ZIUA ARMATEI ROMĂNE

DEPUNERI DE COROANE LA CIMITIRUL EROILOR DIN CLUJ-NAPOCA

Ieri, în cadrul manifestărilor prilejuite de Ziua Armatei Române, în organizarea Garnizoanei Cluj-Napoca, la Cimitirul Eroilor s-a desfășurat ceremonia depunerii de coroane de flori la monumentele eroilor neamului căzuți pentru apărarea gliei strămoșești. Au participat ofițeri superiori din conducerea Armatei a IV-a „Transilvania”, reprezentanți ai organelor administrației locale, veterani de război, elevi din școli clujene, un numeros public. Ceremonia s-a încheiat cu un Te Deum oficiat de un sobor de preoți. Solemnități similare au avut loc și în alte garnizoane ale Armatei a IV-a „Transilvania”.



Aspect din timpul depunerii de coroane de flori în Cimitirul Eroilor din Cluj-Napoca. Foto: Nicolae PETCU

FRACOIS TRUFFAUT

Cinemateca Centrului Cultural Francez programează la cinematograful „Arta”, miercuri, 27 octombrie, ora 19, „L'histoire d'Adele H” (producție 1973, cu Isabelle Adjani în rolul principal). Dem. Șof.

BULETIN METEO

Astăzi vremea va continua să se răcească. Cerul va fi variabil. Vîntul va sufla slab la moderat din sectorul nordic. Temperaturile maxime se vor situa între 9 și 11 grade. Temporar se

SUB SEMNUL APOCALIPSULUI

Iată o premieră la Opera Maghiară de Stat din Cluj-Napoca — „Brankovics Gyorgy”, pe măsura Centenarului Erkel Ferenc (1810—1893). Premieră onorată de domnul Erkel Tibor, în dublă calitate: de director general al Direcției teatrelor din Ministerul Culturii și Învățămîntului din Ungaria și nepot al compozitorului.

Erkel Ferenc, contemporan al lui Verdi și Liszt, este compozitorul mai puțin internaționalizat (cunoscut doar prin „Bankban” și „Hunyadi Laszlo”), dar este creatorul operii naționale ungare. În același timp, este compozitorul legat sufleteste de Cluj unde a și concertat, în sediul actualului Muzeu Etnografic. Revin la „Brankovics Gyorgy”, operă cu o muzică de o cuceritoare frumusețe și accesibilitate.

„PARADES”

Astăzi, 26 octombrie, ora 19, în sala Studio a Academiei de Muzică „Gheorghe Dima” va avea loc spectacolul „Parades” prezentat de Compania de teatru

te, pusă în slujba sublinierii și reliefării conflictului dramatic, evidențiat de un întreg ansamblu artistic. I-am numit pe soții Molnar Janos, Marton Melinda, Szakacs Levente, Hary Judit, Szabo Peter, Szeibert Istvan, cor, dirijor — Hary Bela și orchestră, ansamblu de balet, coregrafia Francisc Valkay, scenografia, simbolică, așezată sub semnul celor patru cavaleri ai Apocalipsului, meritul revenindu-i doamnei Wittinger Margit și, nu în ultimul rînd, regiei artistice semnată de Dehel Gabor. Centenarul Erkel a prilejuit Operei Maghiare de Stat organizarea unei conferințe de presă, ieri, 25 octombrie. Au fost punctate, prin domnul Erkel Tibor, momente din activitatea compozitorului.

Demostene ȘOFRON

Francois Kergoulay. Șase „parades” sau farse inspirate din comedia italiană, scrise într-o franceză bizară dar scriitoare de un polonez, Jean Potocki. (Dem. Șofron)

EXPOZIȚIE LA „INTERSERVISAN”

Simbătă, 23 octombrie, la Policlinica „INTERSERVISAN”, a avut loc vernisajul unei expoziții de creație plastică, grafică și pictură în ulei. Expun: soții Cristea, Remus Moldovan, Radu Solovăstru, Simonsi Gongy. Expoziția va rămîne deschisă o lună. (N.P.)

COOPERARE

ROMANO — MACEDONEANA

Camera de Comerț și Industrie a României și Camera Economică a Macedoniei au semnat un acord de colaborare. Urmare a acestui fapt, în perioada 8—14 noiembrie vor avea loc întîlniri ale oamenilor de afaceri români și macedoneni. Mijlocitorul contactelor este, pentru cei din zona noastră, Departamentul de Relații Externe al Camerei de Comerț și Industrie Cluj, direct sau la telefoanele 111351, 193198, 111743, interior 149.

va înregistra ceață în cursul dimineții. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca erau 11 grade, iar presiunea atmosferică măsura 738 mm Hg. (Octavian Niculescu meteorolog de serviciu)

AGENDA AGENDA AGENDA AGENDA AGENDA AGENDA AGENDA

TELESPECTATOR

Programul 1: 7,00 TVM Telematinal; 10,00 Actualități; 10,05 Calendar; 10,30 Desene animate; 11,00 Limbi străine (franceză); 11,30 Video-lexicon; 12,00 Lumină din lumină; 13,00 1001 audiții; 14,00 Actualități; 14,10 TVR Iași; 15,00 TVR Cluj-Napoca; 16,00 Arte vizuale; 16,20 Povestea vorbei; 16,45 Actualități; 16,55 O tradiție vieneză Documentar; 17,10 Conviețuri — magazin; 18,05 Pariați pe campion; 18,35 Roată văd lumea cu ochii...; 19,05 Cultura în lume; 19,30 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,45 Ce-i de făcut?; 21,15 Telecinemateca: „Bătălia din Oklahoma” (SUA, 1939); 22,50 Tranșeele cerului (II); 23,15 Actualități; 23,35 Top TV; 24,00 Insomniile românului. Programul 2: 13,00 CFI; 14,00 Actualități; 14,10 Fauna Americii; 15,05 Jazz; 16,00 TVE Internațional; 16,30 Desene animate; 17,00 Film serial: „Tex” (Belgia, I); 18,00 Magazin economic; 20,00 Video-satelit; 21,00 TVM Mesager; 21,30 Limbi străine (franceză); 22,00 TV 5 Europe; 22,30 Credo.

TVR CLUJ-NAPOCA: 9,00 Panoramic; 9,10 Peregrinul transilvan; La Sobodol, în Apusenii; 9,30 Emisiune în limba germană; 15,00 — 16,00 Reporter în anchetă; Sărbătoare; Salonul artelor; Erich Bergel, Dan Grigore și Filarmonica „Transilvania”.

Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.

TAROM

Cluj Napoca spre București (ora): 7,00
Cluj Napoca spre Suceava: 13,20 (ora până slăbăta inclusiv)
Cluj Napoca spre Sibiu (ora): 17,00

FILME

PROGRAMUL FILMELOR 22—28 octombrie
Republica — Formidabilul 2 (Hot shots 2) + Mr. Bean dă examen — SUA (9; 11; 13; 15; 17; 19) Dacia sala A — Pururea tinăr — SUA — vineri (15; 17; 19); sîmbătă — duminică (13; 15; 17; 19); luni—joi (15; 17; 19) Măraști sala A — În arșita soarelui — SUA — PREMIERA (11; 13; 15; 17; 19); sala B — Răul etern — Canada (12; 14; 16 18) Victoria — Pașune fără limite — PREMIERA — SUA (9; 11; 13; 15; 17; 19); Arta — Vircolacii — SUA — PREMIERA (11; 13; 15; 17; 19) Apollo — 22—24 oct. — Bătălia disperată 1 — SUA (15,30; 18); 25—26 oct. — Gladiatorul — SUA (15,30; 18); 27—28 oct — Operațiunea „Brigada roz” — Hong Kong — PREMIERA (15,30; 18) Favorit — Înceștare pînă în moarte — Hong Kong (11; 13; 15; 17; 19)

TELEFONE UTILE

● Poliția Cluj: 955; Poliția feroviară: 13 49 76; Pompierii: 981; Salvarea: 961; Salvarea C.F.R.: 11 85 91; Internațional: 971; Interurban: 991; Ora exactă: 958; Regia autonomă de termoficare dispecerat: 11 87 48; Regia autonomă de apă canal dispecerat: 11 63 02; S.C. „Salubritatea” S.A. dispecerat: 14 40 27; Comenzi spectacole pentru transport reziduuri: 11 10 12 (interior 132); Gară — Informații: 952; Apărare Civilă: 11 24 71.

FARMACII

FARMACII DE SERVICIU: Simbătă, 23 octombrie: FARMACIA nr. 6 „SPERANȚA”, str. 6 Martie nr. 42, tel. 11-64-56, orar 8—20; FARMACIA nr. 27 „MERCUR”, Aleea Detunată nr. 1, tel. 14-51-37, orar 8—13; FARMACIA nr. 57 Cart. Mănăștur II, Complex Union, tel. 16-56-15, orar 8—13; Duminică, 24 octombrie: FARMACIA nr. 6 „SPERANȚA”, str. 6 Martie nr. 42, tel. 11-64-56, orar 8—20.
FARMACII CU SERVICIUL PERMANENT: FARMACIA „CORAFARM”, str. Ion Meșter nr. 4, tel. 17-51-05.
GARDA DE NOAPTE: FARMACIA nr. 6 „SPERANȚA”, str. 6 Martie nr. 42, tel. 11-64-56, orar 20—8.

TRANSPORT C.F.P.

TRENURI SUPLIMENTARE: Accelerate: 316/II Cluj-Napoca — Suceava, cu plecare din Cluj la orele 11,18, sosire Suceava la 18,56; 345/II Suceava, cu plecare la orele 22,49, sosirea la Cluj la ora 6,36; 337/III Craiova — Cluj-Napoca și retur, cu plecarea din Craiova la orele 21,16, sosirea în Cluj la 4,52; 338/III cu plecare din Cluj la 8,02 și sosirea în Craiova la 16,25; 358/853 Cluj — Constanța și retur, cu plecarea din Cluj la orele 21,49 sosirea la Constanța la 9,58; 854/357 cu plecarea din Constanța la 18,10 și sosirea în Cluj la 6,50.
Începînd cu 1 octombrie s-a pus în circulație trenul accelerat 429 pe ruta Bistrița — Cluj Napoca, cu plecarea din Bistrița la orele 7,08 și sosirea în Cluj la 8,50. Plecarea din Cluj la 16,27 și sosirea în Bistrița la orele 18,11

NOU! NOU! NOU! NOU!
La MAGAZINUL S.C. "NAPOCA" S.R.L.
 str. Napoca nr. 16 (clădirea redacției ziarului "ADEVĂRUL DE CLUJ"), de vânzare:

COMBINE FRIGORIFICE
GENERAL ELECTRIC TIP TBF 12 D
 (produs în S.U.A. - ultima expresie a tehnicii americane)

CARACTERISTICI:

- Volum net - 329,8 litri
- Volum hrană proaspătă - 243,6 litri
- Volum hrană înghețată - 86,2 litri
- Capacitate pentru hrană înghețată - 48 kg
- Sistem automat de decongelare

COMBINELE FRIGORIFICE pe care vi le oferim au fost expuse la TÎRGUL INTERNATIONAL BUCUREȘTI 1993.
NU PIERDEȚI OCAZIA! Se practică ADAOSUL COMERCIAL cel mai mic!
VĂ AȘTEPTĂM!

ELICOM SRL str. I. Maniu (ex 6 Martie) 21 oferă:

TV color GRUNDIG Germania
 teletext * telecomandă * cod acces * meniuri * diag. 51 și 55 cm * 12 luni garanție

Case de marcat, cîntare electronice

AGENTIA DE TURISM "RELICOR"
 organizează excursii în:

POLONIA

VARȘOVIA - CRACOVIA, plecare în fiecare JOI.
 Informații: P-ta LIBERTĂȚII nr. 23, et. II, ap. 4.
 Tel. 11-55-07, 099 / 12-61-39, ora 9 - 20.
 (37505)

ROA

PRODSERVIMEX S.R.L.
 angajează:

MAISTRI cu experiență pentru secția de CUSUT ÎNCĂLTĂMINTE și TINERE MUNCITOARE pentru SECȚIILE CUSUT și CROIT ÎNCĂLTĂMINTE.
 Relații la sediul firmei, Str. Cîmpina 62/64
 (37848)

S.C. SERVAGROMEC S.A. Cluj,
 cu sediul în Cluj-Napoca, str. Tineretului nr. 59

Anunța pe cei interesați că:

- Vinde la prețuri nemajorate ANVELOPE DE TRACTOR SPATE, FATĂ; CAMERE AER și alte tipuri de anvelope;
- Vinde de asemenea GRAPE CU DISCURI pentru tractoare U 650 și U 445, PLUGURI, MAȘINI DE ÎMPRĂȘTIAT ÎNGRĂȘĂMINTE, SEMĂNĂTORI PRĂȘITOARE și alte mașini agricole.

Vînzările se fac la sediul societății.

- Invităm pe cei care au cumpărat tractoare fără cabină să ia legătura cu noi pentru a le asigura tipul de cabină pe care-l doresc.
- Angajăm INSTRUCTORI AUTO autorizați, CONDUCĂTORI AUTO, STRUNGARI, FREZORI, FIERARI, MECANICI AUTO și MECANICI AGRICOLI.

Informații la telefoanele:
 14-65-48 și 14-27-48
 între orele 7-15.
 (37485)

Italia

ULEI FLOAREA SOARELUI
 Tel / Fax : 312 59 11 (221)

SNOSOS EXIM SRL

EXECUTĂ în condiții de CALITATE DEOSEBITĂ

FINISAJE ÎN CONSTRUCȚII

pentru magazinul, biroul sau căminul dumneavoastră executăm lucrări de:

TENCUIELI, ZUGRAVELI, PARCHETĂRI, FAIANTĂRI etc.

Informații la telefoanele:

- 095 - 182472 (orele 9 - 12)
- 095 - 152130 (orele 18 - 21)

(37799)

NOU ATELIER DE DESFACERE și TĂIEREA STICLII pentru GEAMURI și BALCOANE.
VĂ AȘTEPTĂM!
 ORAR: 9 - 17, str. Horticultorilor nr. 22.
 Informații: telefon: 14-66-34. (37553)

S.C. MICHELE AUTO S.R.L.
 livrează

- AUTOTURISME DACIA pe bază de comandă, cu plată în rate sau integral
- PLATA ÎN RATE: 40 % avans, termen livrare - 60 zile, diferența de 60 % se achită în maxim 12 rate.
- PLATA INTEGRAL: termen de livrare - 30 zile.

Pentru informații suplimentare vă așteptăm la sediul firmei din str. Pascaly nr. 11, ap. 8, tel/fax 15-30-62, LUNI-VINERI orele 8-16. (37096)

S.C. "COMAGROTRANS ILEA" S.R.L.
 angajează urgent

- CONTABIL cu prestări servicii pentru închidere de lună.

Informații la sediul firmei,
 str. Dunării nr. 35, ap. 7, orele 8 - 22.
 (37774)

ELICOM SRL

angajează: VÎNZĂTOR-GESTIONAR, VÎNZĂTOR și CONTABIL.
 Informații: str. I. Maniu (6 Martie) 21, între orele 10 - 18. (223/A)

GOSPODINA "FORNA"
 Cluj-Napoca,
 str. Fabricii nr. 4, parter Bloc Y1 (îngă Biserica Sf. Ioan Botezătorul, în construcție)
 vinde ZILNIC:

EN-GROS: • ZAHĂR 709 lei/kg + TVA
 • DULCIURI • CAFEA NESS

EN-DETAIL: • ZAHĂR - 890 lei/kg • ULEI (import) - 1980 lei/l • PRĂJITURI (import ITALIA, termen de garanție pînă în DECEMBRIE).
 Tel. 14-52-15, orele 8 - 22.
 (37507)

MIKOTRONIC INTERNATIONAL TRADING LTD
TV-VIDEO-HIFI-PHOTO
 CLUJ-NAPOCA

Urmare a diversificării permanente a vînzărilor noastre, periodic se crează NOI LOCURI DE MUNCĂ pentru cei interesați să facă parte din colectivul nostru.
 Pentru categoriile de PERSONAL mai jos menționate, cei interesați pot să-și depună DOSARUL DE ANGAJARE la MAGAZINUL nostru "PIONEER", de pe str. Gh. Doja, nr. 1, urmînd ca pe măsura cererii de noi posturi să vă contactăm.

DOSARUL DE ANGAJARE VA CUPRINDE: ① Cerere de angajare; ② Curriculum vitae; ③ Fotografie; ④ Telefonul și adresa unde puteți fi contactați.

CATEGORII DE PERSONAL SOLICITATE: 1. INGINERI și TEHNICIENI ELECTRONISTI (experiență, cunoștințe de limba engleză, franceză); 2. VÎNZĂTORI și VÎNZĂTOARE (cunoștințe de limba engleză, franceză); 3. SECRETARĂ (vîrsta maximă 30 ani, cunoștințe de birotică, dactilografie, limba engleză, franceză). (37498)

S.C. PORCELAIN MANUFACTURERS S.R.L.

Cluj-Napoca, B-dul Muncii / 25 A

ORGANIZEAZĂ concurs în data de 27.10.1993, ora 9, pentru următoarele posturi:

- 1. Instalatori gaz și apă
- 2. Ceramisti: - FASONATORI PENTRU CERAMICĂ (bărbați cu armata efectuată) - TURNĂTORI ÎN CERAMICĂ (bărbați cu armata efectuată)
- 3. CONTABIL PRINCIPAL
- 4. ING. CHIMIST (bărbat vechime minimă trei ani, vîrsta maximă 30 ani) profil: tehnologia silicatilor.
- 5. LĂCĂTUȘ MECANIC (specialitatea: confectii metalice și reparații utilaje).

(37311)

SOCIETATE MIXTĂ ROMÂNNO-FRANCEZĂ "PANIRO" S.A.

cu sediul în Cluj-Napoca, str. Horea nr. 8 angajează

- 2 BRUTARI, bărbați cu experiență și vechime minimă de 3 ani.
- Relatii suplimentare la tel. 13-69-46, (37416)

REGIONALA DE CĂI FERATE CLUJ

În data de 4.11.1993, ora 9, organizează concurs pentru ocuparea a trei posturi de

- REVIZORI CONTABILI I la Serv. de Control Financiar Gestione.

Condiții de participare la concurs:

- studii superioare economice
- stagii 6 ani în specialitate

Dosarul de participare la concurs va cuprinde:

- cerere
- copie de pe diploma de studii
- recomandare de la ultimul loc de muncă din care să rezulte profilul moral și profesional;
- declarație că nu suferă de epilepsie;
- certificat de cazier judiciar;
- fișa medicală din care să rezulte că starea sănătății îi permite să îndeplinească atribuțiile postului.

Actele se primesc pînă la data de 3.11.1993. Tematica și bibliografia la Serv. Resurse Umane și Administrație și la Serv. CFG. Relatii suplimentare la tel. 11-10-65, Int. 3305, 3321, (219)

TEATRUL NAȚIONAL CLUJ

anunță organizarea unui CONCURS, în data de 1 noiembrie 1993, orele 9, pentru ocuparea următoarelor posturi:

- 2 posturi ACTORI- bărbați
- 1 post ECONOMIST (calculul salarii)
- 1 post REFERENT (organizator spectacole)
- 5 posturi MINUIITORI DECOR
 - 1 post TAPIER
 - 1 post ELECTROACUSTICIAN
 - 1 post PERUCHIER-MACHEUR
 - 1 post CROITOR
 - 1 post TÎMLAR
- 1 post LĂCĂTUȘ-INSTALATOR
- 1 post ZIDAR-ZUGRAV

Primirea dosarelor se va face în perioada 18 oct. - 29 oct. 1993.

Relatii suplimentare la tel. 11-53-63, (197)

ADMINISTRAȚIA FINANCIARĂ A MUNICIPIULUI CLUJ-NAPOCA

P-ța Victoriei nr. 19

ORGANIZEAZĂ

În data de 1 noiembrie 1993, ora 10, la sediul unității, CONCURS, în vederea ocupării posturilor vacante de:

- ȘEF BIROU
- INSPECTOR DE SPECIALITATE
- CONSILIER JURIDIC
- ANALIST

Condiții: studii superioare de specialitate

- OPERATOR DE ROL
- AGENT FISCAL

Condiții: studii medii și cunoștințe de operare pe calculator.

Informații suplimentare, tematica și bibliografia pot fi consultate la sediul unității, camera 71, zilnic între orele 13 - 15,30 pînă la data de 29.10.1993, ultima zi de înscriere la concurs. (215)

s.c. ROMÂNNO-ITALIANĂ "DIAMANT" vinde

- BIJUTERII din aur și argint cu pietre prețioase și semiprețioase
 - PIETRE PREȚIOASE - Brillante, smaralde, rubine, topaze.
- Cluj-Napoca, P-ța Ștefan cel Mare nr. 16. (35585)

S.C. "V-TOTAL" S.R.L.

anunță onorata clientelă

DESCHIDEREA MAGAZINULUI ALIMENTAR cu program NON STOP din P-ța Ciparlu, unde vă oferim o mare varietate de produse alimentare la cele mai mici prețuri. **VĂ AȘTEPTĂM !** (37108)

CONIS

str. Bihorului nr. 1 (vis-a-vis complex STUDIO cart. Grigorescu) tel. 18-09-69 între orele 9-17

Vă oferă la cele mai scăzute prețuri următoarele produse:

- Ciocolată KISS de căpsuni
- Ciocolată LACTA de 30,56,85 g
- Ouă de ciocolată KINDER SURPRISE
- Gumă de mestecat BROOKLYN și BIG BABOL
- Ketchup MAXIM'S Tomato și Hot 340 g
- Cafea vidată KLIPPS 250 g
- Neascate MOCCA 200 g
- TIC TAC mentă
- Sucuri la 2 l: PEPSI COLA, MIRINDA, SEVEN UP, COCA COLA, FANTA; la 1,5 l: OLYMPIA LIGHT de portocale, grapefruit și marancuja.
- 0.33 l PEPSI COLA
- Arahide PELLITO
- Supe concentrate (37252)

S.C. "TV CABLU" S.R.L.

Str. N. Titulescu 30
3400 Cluj-Napoca; Tel. 136-200

Vă anunță că începînd cu data de 1.11.1993 se vor majora taxele de instalare și întreținere lunară. Abonații care nu au achitat integral taxa de instalare și au restante la taxa de întreținere lunară sînt rugați să plătească diferențele pînă în data de 31.10.1993, în caz contrar vor fi incluși în regimul majorat. (213)

S.C. ROMÂNNO-ITALIANĂ "DIAMANT"

organizează EXCURSII de două săptămîni în FLORIDA (S.U.A.) cu REVELIONUL în insulele BAHAMAS.

Înscrierile se fac pînă la 1 NOIEMBRIE 1993.

Cluj-Napoca, P-ța Ștefan cel Mare 16. (35586)

S.C. "KIKU" S.R.L.

4800 BAIJA - MARE

str. Florilor 1/9

Tel/fax : 099 / 416-076

vă oferă la cele mai avantajoase prețuri, din depozitele proprii

- TABLĂ ZINCATĂ, de diferite dimensiuni, import Ucraina. Cantități nelimitate.

Adaos comercial zero, fiind importatori directi. Relatii suplimentare la sediul firmei sau la

tel-fax: 099 / 416-076. (37255)

S.C. "TERAPIA" S.A. Cluj-Napoca

angajează

- UN MUNCITOR CALIFICAT în meseria DE GEAMGIU, cu practică în producție de cel puțin 5 ani.

Relatii suplimentare:

zilnic la telefon 14-70-88 Int. 236 - BIROUL PERSONAL. (37461)

UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE CLUJ-NAPOCA

organizează concurs în data de

2.11.1993, ora 9, pentru ocuparea unui post de

- ECONOMIST la Compartimentul financiar-contabil.

Vechimea minimă în specialitate 5 ani.

Relatii la telefon 19-63-84 int.130, 238. (218)

FIRMA "SERVICE KKPH" s.r.l.

angajează

- DISTRIBUTORI LAPTE în cartierul Mănăștur

Condiții: minimum 10 clase. Salar minim 50.000 lei.

Relatii la tel. 161-448 între orele 8-20. (35553)

S.C. ROMÂNNO-ITALIANĂ "DIAMANT" Cluj-Napoca, P-ța Ștefan cel Mare nr. 16

vinde:

- COMBINE FRIGORIFICE U.S.A. "GENERAL ELECTRIC", compuse din: CONGELATOR, FRIGIDER și MAȘINĂ DE FĂCUT GHEATĂ
- COMBINĂ FRIGORIFICĂ "FAR"
- TV COLOR "SHARP" și "MEGAVISION"
- TELEFOANE "PANASONIC"
- RADIATOARE și alte obiecte electrocasnice. (35361/A)

MICA PUBLICITATE

Decese Comemorări

Mihail de durere no despărțim de iubitul nostru frate BUDEAN TRAIAN... Nespus de trist no despărțim de scumpul nostru frate BUDEAN TRAIAN... Cu durere in suflet anuntam trecerea in neființă a scumpului nostru tată, soțu și bunice...

Sistem alături de colegul nostru Mureșan Ioan, în marea durere pricinuită de moartea mamei sale dragi... Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață în ziua de 21 octombrie 1993... Cu adinea durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată, ginere, soțu și bunice...

Se implineste 6 luni de cind a plecat dintre noi iubitul nostru soț, tată, soțu și bunice MUREȘAN IOAN... A trecut un an de dor nesătis și lacrimi de durere, de la despărțirea de scumpul nostru soț, tată și bunice GAVRIL MUREȘAN...

Vinzări Cumpărări

Electro 15 SRL vinde din stoc sau la comandă lambriuri toate esențele... Vind Lancia Prisma 1986, și piese Fiat Ritmo... Vind casă, str Cosminului nr. 21-B... Vind garsonieră confort I, finisată, mobilată...

Inchirieri

Studentă grecoaică caută garsonieră sau apartament cu două camere, mobilat, cu telefon, în zonă centrală... Student grec caută apartament cu două camere sau garsonieră cu telefon... Medic străin, caut o locuință cu telefon... Caut garaj, cu chirie, zona Gheorgheni sau Andrei Mureșanu...

Un student străin caută o gazdă... Studenți tineri căsătorii căutam o camera pentru inchiriat... Dau în chirie spații pentru magazin, birou și depozit cu telefon... Studenți căutam apartament de inchiriat...

Schimburi

Schimb apartament 3 camere, confort I, proprietate personală strada Gheorgheni... Schimb apartament central, 2 camere, confort, etaj I, cu sobe teracotă... Schimb garsonieră cu 23 camere și apartament cu 4 camere, Mărăști, pentru 3, Grigorescu... Schimb apartament cu 4 camere, confort I, cu 2 garsoniere confort I...

